

ZMLUVA o dielo č. 2006/2308

Čl. 1. Zmluvné strany

Odberateľ: **Ústredie ľudovej umeleckej výroby,**
príspevková organizácia Ministerstva kultúry SR
zriadená v zmysle zákona SNR č 4 / 58 Zb. z 19. apríla 1958

Zástupca: Ing. Milan Beljak, riaditeľ

Sídlo: Obchodná 64, 816 11 Bratislava

IČO: 164 429

Bank. spojenie: SPSR, č. účtu 7000071441/8180

e-mail: craft@uluv.sk

Dodávateľ: E-GO s.r.o.

Zástupca: Radovan Benkovský – spoločník spoločnosti, splnomocnený konateľ v jej mene

Sídlo: A. Kubinu 24, 917 01 Trnava

IČO: 36251526

IČ DPH: SK2020167633

Bankové spojenie: Tatrabanka a.s., Trnava, č.ú. 2624804313/1100

zapísaný: v OR OS Trnava, Odd. Sro, VI. č. 13763/T.

E-mail: go@e-go.sk

Čl. 2. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je funkčná a obsahová finalizácia webu www.uluv.sk (konkrétne jeho sekcie uluv.sk) v nasledovných položkách:

2.1. Úpravy dizajnu. Konkrétne sa jedná o:

- zväčšenie šírky layoutu na 850 px a maximalizácia priestoru na obsah.
- úprava vzhľadu navigácie tak, aby vyhovovala možnosti 5 navigačných úrovní
- úprava rozdielu kontrastu a jasnosti farieb textu a pozadia v súlade s parametrami doporučenými pre prístupné webstránky zohľadňujúce handicapovaných návštevníkov webu
- návrh vyhotovenia pomocnej navigácie „breadcrumbs“ (drobky chleba) na zlepšenie orientácie v hĺbke navigácie
- doladenie typografie a vizuálnej sémantiky webu
- dizajnové odlišenie sekcií uluv.sk, virtuálna galéria a e-shop.
- ďalšie súvisiace nutné úpravy dizajnu, najmä dizajn špecifických objektov, ako sú fotogalérie a podobne.

2.2. Programátorské úpravy – implementácia upraveného dizajnu podľa bodu 2.1 do programového kódu webu, t.j. úprava šablóny pre sekciu uluv.sk.

2.3. Ďalšie programátorské úpravy - doladenie objektov textový editor, fotogaléria, fórum, formuláre, kurzy; doladenie prístupnosti (accessibility); print layout; dočasná deaktivácia neaktívnych sekcií.

2.4. Umiestnenie webu na webpriestor odberateľa.

2.5. Plnenie chýbajúceho a konsolidácia existujúceho obsahu v sekcii uluv.sk. Jedná sa spolu o približne 75 podstránok v podsekciiach Podujatia, Kam v ÚĽUVE, Predajne, Publikácie, Časopis RUD, Servis pre výrobcov, O nás, Info pre médiá a Kontakt. Do tohto bodu nepatria nenaplnené podstránky jednotlivých čísel časopisu v sekcii Časopis RUD. Konsolidácia obsahuje: pravopisnú kontrolu, zjednotenie navigácie podľa jednotnej koncepcie, odstránenie nevhodných elementov, unifikácia

použitia objektov, doplnenie nadpisov stránok, ošetrovanie sémantiky, doplnenie meta dát, oprava preklepov v URL adresách, kontrola slepých liniek, optimalizácia fotografií.

2.6. Školenie administrátorov obsahu v trvaní 5 hodín. Poskytne striktný návod na jednotnú tvorbu obsahu: princípy navigácie, správne použitie objektov a elementov, princípy sémantiky, správne vypĺňanie meta dát. Školenie sa uskutoční v sídle ÚLUV, zúčastní sa ho max. 6 administrátorov zo strany odberateľa. Školenie bude zložené zo spoločnej časti a z individuálnych konzultácií.

Všetky funkcie predmetnej web stránky budú súčasťou redakčného systému Flox a budú podliehať podmienkam ustanoveným v samostatnej licenčnej zmluve medzi odberateľom a výrobcom Floxu (IRISOFT s.r.o. Trenčín). Predmet zmluvy nebude obsahovať animácie (Flash). Web stránka bude generovaná dynamicky PHP skriptami v súčinnosti s MySQL databázou do XHTML/CSS kódu.

Plnenie bodov 2.1 až 2.6 sa uskutoční na webe odberateľa v stave, ktorý je na vývojovej adrese www.nieco.sk v deň podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami. Cieľovým umiestnením webu odberateľa je adresa www.uluv.sk.

Čl. 3. Termíny

Harmonogram dodávok častí predmetu zmluvy podľa bodov 2.1 až 2.6 je nasledovný:

3.1. v zmysle bodu 2.1 je termín dodania 8 pracovných dní od podpisu tejto zmluvy obomi zmluvnými stranami.

3.2. v zmysle bodu 2.2, 2.3 a 2.4 je termín dodania 20 pracovných dní od prevzatia plnenia a schválenia plnenia bodu 2.1 odberateľom.

3.3. v zmysle bodu 2.5 je termín dodania do 12 pracovných dní od prevzatia plnenia a schválenia plnenia bodu 2.2, 2.3 a 2.4 odberateľom.

3.4. v zmysle bodu 2.6 sa školenie sa uskutoční v termíne, ktorý dodávateľ a odberateľ stanoví dohodou najmenej dva dni pred jeho konaním. Uskutočnenie bodu 2.6 je viazané na odovzdanie bodov 2.1 až 2.4.

Čl. 4. Práva a povinnosti dodávateľa

Dodávateľ sa zaväzuje:

4.1. Pri plnení predmetu zmluvy podľa čl. 2 postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou a využívať všetky svoje dostupné poznatky a legálne nástroje a prostriedky. Zmluvné strany majú na mysli najmä hľadisko funkčnosti a estetiky, použiteľnosti, prístupnosti webstránky alebo optimalizácie pre vyhľadávače. Základné požiadavky odberateľa na grafiku a funkčnosť web stránky podľa tohto bodu budú zaslané dodávateľovi e-mailom bez zbytočného odkladu tak, aby mohol dodávateľ začať s realizáciou plnenia. Ďalšia komunikácia zmluvných strán o spôsobe vytvorenia diela bude prebiehať ústne, telefonicky, e-mailom alebo poštou.

4.2. konzultovať s odberateľom detaily grafickej úpravy, obsahu a štruktúry webstránky a ďalších potrebných aspektov plnenia zmluvy a poskytovať mu všetky odborné argumenty na posúdenie.

4.3. brať pri tvorbe predmetného diela pripomienky odberateľa na zreteľ a poskytovať mu priebežné informácie o stave rozpracovanosti diela, takisto je povinný kedykoľvek poskytnúť k nahliadnutiu a schváleniu rozpracované časti diela.

4.4. v spolupráci s poskytovateľom web priestoru odberateľa spolupracovať na riešení všetkých technických náležitostí na zabezpečenie funkčnosti webstránky na web priestore odberateľa.

4.5. že žiadne z informácií a podkladov dodaných odberateľom neposkytne bez jeho súhlasu tretím osobám a nezneužije ich vo vlastný prospech ani na škodu odberateľa.

Dodávateľ má tieto práva:

4.6. Dodávateľ môže v priebehu tvorby pozmeniť niektoré časti diela, ak má pre tieto zmeny preukázateľné odborné odôvodnenie, avšak až po odsúhlasení zmien odberateľom. O potrebe zmien

je povinný informovať odberateľa bez zbytočného odkladu. Pokiaľ odberateľ nebude akceptovať včasné odborné odporúčanie zmien, nezodpovedá dodávateľ za nedostatky diela tým spôsobené.

4.7. Dodávateľ neručí za správnosť informácií dodaných v podkladových materiáloch ani umiestnených na výslednej web stránke. Ručí iba za zhodu s dodanými podkladmi.

4.8. Dodávateľ má právo odmietnuť uvádzať v predmetnom diele informácie a vytvoriť funkcie, ktoré sú v rozpore s platnými zákonmi SR.

4.9. Dodávateľ má právo umiestniť na každú podstránku predmetnej webstránky linky (hypertextové odkazy) smerujúce na stránku www.e-go.sk tak, aby nerušili grafickú podobu a nepútali na seba pozornosť.

4.10. Dodávateľ má právo prerušiť práce v prípade neuhradenia dohodnutých zálohových platieb odberateľom a posunúť termín odovzdanie predmetu zmluvy o počet dní oneskorenia platby.

4.11. Dodávateľ má právo poveriť zhotovením častí diela tretie osoby.

Čl. 5. Práva a povinnosti odberateľa

Odberateľ sa zaväzuje:

5.1. doručiť dodávateľovi vždy potrebné podklady v elektronickej podobe a to: textové informácie vo formáte txt alebo doc a fotografické, grafické a iné podklady viazané na svoje požiadavky a to vždy vo vopred dohodnutom termíne. V prípade nesplnenia povinnosti podľa tohto bodu zmluvy sa automaticky posunie termín dodania predmetu zmluvy o počet dní oneskorenia, pričom odberateľ uznáva dodávateľovi právo predĺžiť termín dodania predmetu zmluvy o ďalšie 2 pracovné dni. Ak odberateľ dodá len časť podkladov, budú sa považovať podklady za odovzdané a predmet zmluvy sa bude považovať za úplne splnený, ak bude obsahovať spracované tie podklady, ktoré boli dodané odberateľom.

5.2. poskytnúť v spolupráci s poskytovateľom web priestoru odberateľa dodávateľovi prístupové práva FTP na svoj web priestor.

5.3. zabezpečiť v spolupráci s poskytovateľom web priestoru nasledovné systémové podmienky pre predmetnú webstránku: operačný systém Linux, PHP 5, Apache alebo podobný web server, MySQL databáza (prístup k MySQL adminovi), aspoň 30MB webpriestoru, podpora .htaccess, podpora mod_rewrite a podporu eAccelerator alebo ZendOptimizer.

5.4. uznávať a rešpektovať skutočnosť, že predmet zmluvy je majetkom dodávateľa až do zaplatenia celej sumy za dielo vrátane DPH podľa článku 6. tejto zmluvy.

Svoje záväzky podľa bodov č. 5.1, 5.2, 5.3 odberateľ zabezpečí na vlastné náklady. Odberateľ uznáva, že bez splnenia bodov 5.2 a 5.3 nemôže dodávateľ technicky splniť predmet tejto zmluvy a preto uznáva podmienený odklad alebo prerušenie plnenia predmetu zmluvy v prípade nedodržania článkov 5.2 až 5.3.

5.5. brať na zreteľ odborné argumenty dodávateľa, ktoré poskytne dodávateľ pri plnení zmluvy.

Odberateľ má právo:

5.6. kedykoľvek nahliadnuť na rozpracované dielo a získavať od dodávateľa informácie o stave a rozpracovanosti diela.

5.7. predkladať svoje požiadavky a pripomienkovať rozpracované časti.

5.8. Požadovať odborné odôvodnenia všetkých krokov a úkonov dodávateľa a všetkých jeho požiadaviek v procese tvorby diela. Jedná sa najmä o požiadavky na úpravy, dodatočnú tvorbu a podklady, ktoré má zabezpečiť v priebehu tvorby diela odberateľ. Taktiež sa jedná o zdôvodnenia technického a grafického vyhotovenia diela.

5.9. Odberateľ má právo konečného odsúhlasenia jednotlivých čiastkových plnení predmetu zmluvy, pričom odberateľ pri odsúhlasovaní berie do úvahy, či sú splnené jeho požiadavky a prihliada na odborné argumenty dodávateľa.

Čl. 6. Cena, platobné podmienky

Cena za predmet zmluvy podľa čl. 2. celkovo činí 34.250,- Sk (slovom tridsaťštyritisícdeväťdesiat slovenských korún) plus 19% DPH t.j. spolu 40.757,- Sk (slovom štyridsaťtisícdeväťdesiat-sedem slovenských korún).

Odberateľ sa zaväzuje do 10 dní po podpise tejto zmluvy na základe faktúry uhradiť sumu 15.000,- Sk + 19% DPH t.j. spolu 17.850,-Sk (slovom sedemnásťtisícosemstopäťdesiat slovenských korún) ako 1. platbu na účet dodávateľa.

Odberateľ sa zaväzuje po prevzatí celého diela podľa bodu 2. uhradiť dohodnutú cenu za dielo vrátane DPH. Úhrada sa uskutoční do 10 dní po obdržaní príslušného daňového dokladu od dodávateľa, v ktorom budú zúčtované predchádzajúce platby.

Dodávateľ má právo pozastaviť práce na diele v prípade omeškania platby/platieb odberateľa a to o dobu omeškania. Odberateľ má právo pozastaviť platby dodávateľovi v prípade omeškania plnenia predmetu/predmetov zmluvy a to o dobu omeškania.

Zmluvné pokuty pri omeškaní plnenia ustanovení tejto zmluvy sú 0,05% zo sumy za predmet zmluvy alebo jeho časť dielo za každý deň omeškania. Na účtovanie zmluvnej pokuty má právo dotknutá zmluvná strana pri omeškaní plnenia druhej zmluvnej strany.

Cena podľa čl. 6. za predmet zmluvy podľa čl. 2 je nemenná a pevná. Zmena dohodnutých cien je možná iba vzájomnou dohodou alebo v prípade výrazných zmien rozsahu predmetu zmluvy nad rámec článku 2. tejto zmluvy. Úpravy ceny je možné riešiť len písomnými dodatkami k tejto zmluve.

Čl. 7. Záruka

7.1. Dodávateľ ručí za to, že web bude plne funkčný v on-line prostredí internetu. Verejný web www.uluv.sk bude bez vážnych obmedzení prístupnosti prehliadateľné vo všetkých prehliadačoch korektne podporujúcich štandard XHTML a CSS. Korektné zobrazenie bude zaručené pri rozlíšeních monitora 1024x768 a vyšších. Pri nižších rozlíšeníach monitora bude dielo použiteľné s malými obmedzeniami prístupnosti. Verejná web stránka bude spracovaná do kódu podľa štandardu XHTML konzorcia W3C a vizualizácia sa bude realizovať pomocou štandardu CSS konzorcia W3C. Administratívne rozhranie redakčného systému Flox bude fungovať v prehliadači InternetExplorer 6 a novšom alebo MozillaFirefox 1.5 a novšom a to pri vypnutom blokovaní vyskakovacích okien pre lokalitu www.uluv.sk (www.nieco.sk) a so zapnutou podporou JavaScript, pri rozlíšení monitora 1024x768 px a vyššom.

7.2. Doba nárokov zo záruky na odstraňovanie nedostatkov diela predstavuje 6 mesiacov od prevzatia diela podľa bodu 2.4.

7.3. V prípade, že v záručnej lehote budú zistené nedostatky alebo závady a odberateľ o tom dodávateľa písomne upovedomí, dodávateľ v primeranej dobe a na vlastné náklady, podľa vlastného výberu schváleného odberateľom, podnikne potrebné opatrenia na odstránenie týchto závad. Závadou nie je neaktuálnosť uverejnených informácií. Závadou nie je to, že funkčnosť špecifikovaná v článku 2 tejto zmluvy prestane spĺňať okamžité potreby a požiadavky odberateľa, ak sa tieto zmenia.

7.4. Dodávateľ nenesie zodpovednosť za závady spôsobené na základe nesprávnych a neúplných údajov poskytnutých odberateľom.

7.5. Dodávateľ nenesie zodpovednosť za závady a nedostatky počas záručnej doby spôsobené nefunkčnosťou a chybami na strane poskytovateľa web priestoru, na ktorom bude predmetné dielo umiestnené.

7.6. Dodávateľ nenesie zodpovednosť za závady a nedostatky redakčného systému Flox a predmetnej webstránky www.uluv.sk resp. www.nieco.sk, ktoré preukázateľne vznikli v dobe pre uzatvorením tejto zmluvy o dielo.

Čl. 8. Odstúpenie od zmluvy a výpoveď zmluvy

8.1. Dodávateľ má právo odstúpiť od tejto zmluvy pokiaľ je odberateľ v omeškaní s platbami o viac ako 20 pracovných dní podľa čl. 6 tejto zmluvy alebo ak si odberateľ neplní svoje povinnosti vyplývajúce z bodov 5.1, 5.2, 5.3 tejto zmluvy.

8.2. Odberateľ má právo odstúpiť od zmluvy, ak je dodávateľ v omeškaní s plnením predmetu zmluvy podľa čl. 2 o viac ako 20 pracovných dní.

8.3. Odstúpiť od zmluvy môže zmluvná strana aj vtedy, ak si druhá zmluvná strana hrubo neplní svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy aj napriek písomnému upozorneniu dotknutej zmluvnej strany. Pri odstúpení od zmluvy z dôvodov uvedených v bodoch 8.1 až 8.3 má právo dotknutá zmluvná strana na úhradu nabehnutých nákladov, na vrátenie poskytnutých plnení zmluvy alebo na vrátenie poskytnutých finančných záloh za druhou stranou nesplnené plnenie zmluvy. O vážnych dôvodoch a skutočnostiach, ktoré môžu u zmluvnej strany viesť k obmedzeniu možnosti plniť ustanovenia tejto zmluvy, musí zmluvná strana druhú zmluvnú stranu bezodkladne upovedomiť.

8.4. Ak odberateľ odstúpi od zmluvy z dôvodu iného, ako je uvedené v bode 8.2. alebo 8.3., uhradí dodávateľovi nabehnuté náklady, ak tieto prevýšili zaplatené čiastky a vráti všetky plnenia zmluvy. Ak dodávateľ odstúpi od zmluvy z dôvodu iného, ako je uvedené v bode 8.1. alebo 8.3., vráti odberateľovi zaplatené čiastky a vráti všetky plnenia zmluvy.

8.5. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody.

Čl. 9. Záverečné ustanovenia

9.1. Všetky bližšie nešpecifikované technické pojmy sa pre účely tejto zmluvy vysvetľujú podľa bežne rozšírených definícií a použitia. Všetky špecifikácie (najmä v bode 2. a 7.) sa vysvetľujú tak, aby nedošlo k znevýhodneniu niektorej zo zmluvných strán.

9.2. Obe zmluvné strany sa zaväzujú k aktívnej spolupráci a komunikácii, teda najmä: odpovedať na vzájomné výzvy a otázky obratom a s čo najväčšou vážnosťou, dodržiavať dohodnuté spôsoby komunikácie a doručovania informácií, postupovať pri plnení zmluvy vždy v záujme úspešného dokončenia zmluvného diela a taktiež snažiť sa svojím konaním alebo požiadavkami neznevýhodňovať druhú zmluvnú stranu.

9.3. Táto zmluva o dielo má 5 strán a je vyhotovená v 4 rovnopisoch, každá zo zmluvných strán dostane po 2 rovnopisoch.

9.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, podmienkam zmluvy porozumeli a že s jej obsahom súhlasia slobodne, bez nátlaku a bez výhrad, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

9.5. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy sa môžu vykonať len písomnými dodatkami, ktoré nadobúdajú platnosť po podpise oboma zmluvnými stranami.

9.6. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.

9.7. Vo všetkých právnych vzťahoch neupravených touto zmluvou sa zmluvné strany riadia všeobecne platnými právnymi predpismi, predovšetkým ustanoveniami platného Obchodného zákonníka

USTREDIE
ĽUDOVEJ UMELECKEJ VÝROBY
OBCHODNÁ 64
816 11 BRATISLAVA I
01



E-GO s.r.o.
IČO: 36251526
A. Kubínu 24
917 01 Trnava

[Redacted signature]
za odberateľa

V Bratislave, dňa

[Redacted signature]
za dodávateľa

V Trnave, dňa

04.09.2006